



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/15031
3 May 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1982年5月3日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

我1982年4月24日的信(S/14997)曾列举我国政府4月23日致阿根廷的信件所载的条件,即“阿根廷的战舰,包括潜水艇、海军辅助船舰或军用飞机,如驶近,并对英国部队在南大西洋执行任务可能成为干扰的威胁,将会遇到适当的反应”。我谨通知你,英国国防部于1982年5月2日发布了如下声明:

“今晚,约在伦敦时间下午8:00左右,阿根廷巡洋舰贝尔格拉诺将军号被英国潜水艇发射的鱼雷击中。据认为,该巡洋舰遭到重创。女皇的政府曾于4月23日星期五警告阿根廷政府,阿根廷战舰,包括潜水艇、海军辅助船舰或军用飞机,如驶近,并对英国部队在南大西洋执行任务可能成为干扰的威胁,将会遇到适当的反应。该巡洋舰对防守完全禁区的英国特遣部队造成重大威胁。这个行动完全符合特遣部队司令受到的指示,而这个指示根据的是《联合国宪章》第五十一条规定的自然之自卫权利。”

我1982年4月28日的信(S/15006)曾列举宣布从1982年4月30日格林威治时间11时起划定完全禁区的各项条件。英国国防部于1982年5月3日发布了如下声明:

“今天,约在伦敦时间上午4时左右,两艘武装的阿根廷巡逻艇式海军辅助船舰向来自英国海军赫姆斯号的皇家海军海王号开火。特遣部队船舰上的两架海军林克斯式直升飞机用火箭向这些船只反击。其中一艘沉没,另一艘确定已受损。”

战事发生在东福克兰岛北方，大约在禁区内90英里。英国直升飞机未受损害。 一有进一步详情，将即刻公布。”

采取这些行动是行使联合王国根据《联合国宪章》第五十一条所确认的自然之自卫权利，因为阿根廷于1982年4月2日非法入侵福克兰群岛，拒绝遵守安全理事会第502号决议第2段的规定，并继而用武力非法占领英国领土。

谨请将此信作为安全理事会文件分发。

安·帕森斯（签名）
